

**Bundesrepublik Deutschland**  
**Der Bundeskanzler**  
II/1 — 68070 — 5736/68

Bonn, den 11. Juli 1968

An den Herrn  
Präsidenten des Deutschen Bundestages

**Betr.: Unterrichtung der gesetzgebenden Körperschaften gemäß  
Artikel 2 des Gesetzes zu den Gründungsverträgen der  
Europäischen Gemeinschaften  
h i e r : Handelspolitik in der  
Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft**

Gemäß Artikel 2 Satz 2 des Gesetzes zu den Verträgen vom 25. März 1957 zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (EWG) und der Europäischen Atomgemeinschaft (EAG) vom 27. Juli 1957 übersende ich als Anlage die Vorschläge der Kommission der Europäischen Gemeinschaften für

- **eine Verordnung des Rats über die Anwendung der gemeinsamen Liste zur Liberalisierung der Einfuhren aus Drittländern auf die französischen Überseedepartements**
- **eine Verordnung des Rats über die Anwendung des gemeinsamen Verfahrens über die Verwaltung von mengenmäßigen Einfuhrkontingenten in der Gemeinschaft auf die französischen Überseedepartements**
- **eine Verordnung des Rats über die Anwendung der besonderen Einfuhrregelung für bestimmte Erzeugnisse aus bestimmten Drittländern auf die französischen Überseedepartements**
- **eine Entscheidung des Rats zur Ermächtigung Italiens, bei der Einfuhr bestimmter auf der gemeinsamen Liberalisierungsliste stehender Erzeugnisse mit Ursprung und Herkunft in Japan gegebenenfalls mengenmäßige Beschränkungen einzuführen.**

Diese Vorschläge sind mit Schreiben des Herrn Präsidenten der Kommission der Europäischen Gemeinschaften vom

26. Juni 1968 dem Herrn Präsidenten des Rats der Europäischen Gemeinschaften übermittelt worden.

Eine Anhörung des Europäischen Parlaments und des Wirtschafts- und Sozialausschusses zu den genannten Kommissionsvorschlägen ist nicht vorgesehen.

Der Zeitpunkt der endgültigen Beschlußfassung durch den Rat ist noch nicht abzusehen.

Eine Begründung war den Kommissionsvorschlägen nicht beigefügt.

Der Stellvertreter des Bundeskanzlers

**Brandt**

**Verordnung des Rats  
über die Anwendung der gemeinsamen Liste zur  
Liberalisierung der Einfuhren aus Drittländern  
auf die französischen Überseedepartements**

(von der Kommission dem Rat vorgelegt)

DER RAT —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 227,

gestützt auf die Verordnung des Rats Nr. ... vom ... betreffend die Aufstellung einer gemeinsamen Liste zur Liberalisierung der Einfuhren aus Drittländern,

auf Vorschlag der Kommission,

in der Erwägung, daß die Gemeinschaftsbestimmungen betreffend die Aufstellung einer gemeinsamen Liste zur Liberalisierung der Einfuhren aus Drittländern auch in den französischen Überseedepartements Anwendung finden müssen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

E i n z i g e r A r t i k e l

Die Bestimmungen der Verordnung des Rats Nr. ... vom ... gelten in den französischen Überseedepartements.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel, am

Im Namen des Rats  
Der Präsident

**Vorschlag einer Verordnung des Rats  
über die Anwendung des gemeinsamen Verfahrens für die  
Verwaltung von mengenmäßigen Einfuhrkontingenten in der  
Gemeinschaft auf die französischen Überseedepartements**

(von der Kommission dem Rat vorgelegt)

DER RAT —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 227,

gestützt auf die Verordnung des Rats Nr. ... vom ... über die Einführung eines gemeinsamen Verfahrens für die Verwaltung von mengenmäßigen Einfuhrkontingenten in der Gemeinschaft,

auf Vorschlag der Kommission,

in der Erwägung, daß die Gemeinschaftsbestimmungen über die Einführung eines gemeinsamen Verfahrens für die Verwaltung von mengenmäßigen Einfuhrkontingenten in der Gemeinschaft auch in den französischen Überseedepartements Anwendung finden müssen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

E i n z i g e r   A r t i k e l

Die Bestimmungen der Verordnung des Rats Nr. ... vom ... gelten in den französischen Überseedepartements.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel, am

Im Namen des Rats

Der Präsident

**Vorschlag einer Verordnung des Rats  
über die Anwendung der besonderen Einfuhrregelung für  
bestimmte Erzeugnisse aus bestimmten Drittländern  
auf die französischen Überseedepartements**

(von der Kommission dem Rat vorgelegt)

DER RAT —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 227,

gestützt auf die Verordnung des Rats Nr. ... vom ... zur Einführung einer besonderen Einfuhrregelung für bestimmte Erzeugnisse aus bestimmten Drittländern,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung, daß die Gemeinschaftsbestimmungen über das besondere Verfahren bei der Einfuhr bestimmter Erzeugnisse aus bestimmten Drittländern auch in den französischen Überseedepartements Anwendung finden müssen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

E i n z i g e r   A r t i k e l

Die Bestimmungen der Verordnung des Rats Nr. ... vom ... gelten in den französischen Überseedepartements.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel, am

Im Namen des Rats

Der Präsident

**Vorschlag einer Entscheidung des Rats  
zur Ermächtigung Italiens, bei der Einfuhr bestimmter auf der  
gemeinsamen Liberalisierungsliste stehender Erzeugnisse mit  
Ursprung und Herkunft in Japan gegebenenfalls mengenmäßige  
Beschränkungen einzuführen**

(von der Kommission dem Rat vorgelegt)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Euro-  
päischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf  
Artikel 111,

auf Vorschlag der Kommission,

in der Erwägung, daß die Italienische Republik  
mangels der in der Ratsentscheidung vom 14. No-  
vember 1962 vorgesehenen Schutzklausel die men-  
genmäßigen Beschränkungen bei der Einfuhr be-  
stimmter Erzeugnisse mit Ursprung und Herkunft in  
Japan versuchsweise beseitigt hat —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

A r t i k e l 1

Die Italienische Republik wird ermächtigt, bei der  
Einfuhr bestimmter im Anhang zu dieser Entschei-  
dung aufgeführter Erzeugnisse mit Ursprung und  
Herkunft in Japan mengenmäßige Beschränkungen  
einzuführen, falls die italienische Regierung der Auf-  
fassung ist, daß die Einfuhr dieser Erzeugnisse der  
inländischen Produktion wesentlich schadet oder zu  
schaden droht.

A r t i k e l 2

Die Gültigkeitsdauer dieser Entscheidung wird auf  
die Festlegung einer gemeinsamen Handelspolitik  
gegenüber Japan für die genannten Erzeugnisse be-  
schränkt und zur gleichen Zeit überprüft wie die  
Verordnung über die Aufstellung einer gemeinsa-  
men Liberalisierungsliste in Einklang mit den in  
Artikel 9 dieser Verordnung vorgesehenen Bestim-  
mungen zu bringen ist.

A r t i k e l 3

Diese Entscheidung ist an die Italienische Repu-  
blik gerichtet.

## Anlage

28.04 C V ex a	Silizium, extra rein	ex 61.09	Korsette, Hüftgürtel, Mieder, Büstenhalter, Hosenträger, Strumpfhalter, Strumpfbänder, Sockenhalter und ähnliche Waren, aus Spinnstoffen, auch gewirkt, auch gummielastisch
28.25	Titanoxyde		
39.07	Waren aus Stoffen der Tarifnummern 39.01 bis 39.06	ex 61.10	Handschuhe, Strümpfe, Socken und Söckchen, nicht gewirkt
40.07	Fäden und Kordeln aus Weichkautschuk usw.	69.14	andere Waren aus keramischen Stoffen
ex 40.08	Blätter, Streifen usw. aus Weichkautschuk (ausgenommen Platten)	70.11	offene und fertige Glaskolben und offene bearbeitete Glasröhren usw.
40.09	Rohre und Schläuche aus Weichkautschuk	70.13	Glaswaren zur Verwendung bei Tisch usw., ausgenommen Waren der Tarifnummer 70.19
40.14	andere Weichkautschukwaren	ex 76.04	Blattmetall, Folien und dünne Bänder, aus Aluminium (auch geprägt, zugeschnitten, gelocht usw.) mit einer Dicke (ohne Unterlage) von 0,15 mm oder weniger
50.05	Schappeseidengarne, nicht in Aufmachung für den Einzelverkauf	82.10	Klingen für Messer der Tarifnummer 82.09
50.06	Bouretteseidengarne, nicht in Aufmachung für den Einzelverkauf	83.09	Verschlüsse, Verschußbügel, Schnallen, Spangen, Klammern, Haken, Ösen und ähnliche Waren, aus unedlen Metallen, für Bekleidung, Schuhe, Planen, Täschnerwaren und zum Fertigen oder Ausrüsten anderer Waren; Hohlnieten und Zweispitznieten, aus unedlen Metallen
50.08	Messinahaar; Catgutnachahmungen aus Seide usw.		
50.10	Gewebe aus Bouretteseide	84.05 B	Dampfkraftmaschinen, für Wasserdampf oder anderen Dampf
53.08	Garne aus feinen Tierhaaren, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf	ex 84.07	Wasserturbinen
53.09	Garne aus groben Tierhaaren oder aus Roßhaar, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf	84.36	Spinnmaschinen und -apparate zum Herstellen von synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen; Spinnstoffvorbereitungs- und Spinnstoffaufbereitungsmaschinen; Maschinen und Vorrichtungen zum Spinnen oder Zwirnen von Spinnstoffen; Maschinen zum Fachen, Spulen (einschließlich Schlußspulmaschinen), Wickeln oder Haspeln von Spinnstoffen:
53.12	Gewebe aus groben Tierhaaren	A	— Düsenspinnmaschinen und -apparate zum Herstellen von synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen
ex 58.01	Geknüpftte Teppiche, auch fertiggestellt, ausgenommen handgeknüpfte Teppiche	B II b	— andere Krempeln (Karden)
59.08	Gewebe, mit Zellosederivaten oder anderen Kunststoffen getränkt oder bestrichen	B III	— Spinnstoffvorbereitungsmaschinen
59.09	Wachstuch und andere geölte und mit einem Überzug auf der Grundlage von Öl versehene Gewebe	C I	— Maschinen zum Spinnen und Zwirnen
59.11	kautschutierte Gewebe, ausgenommen Gewirke	C II	— Maschinen zum Spulen und Haspeln
60.01	Gewirke als Meterware, weder gummielastisch noch kautschutiert		
60.03	Strümpfe, Unterziehstrümpfe, Socken, Söckchen, Strumpfschoner und ähnliche Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert		
60.06	gummielastische Gewirke und kautschutierte Gewirke, als Meterware, sowie Waren daraus		
61.07	Krawatten		
ex 61.08 }	Fertigkleidung und fertiggestelltes Bekleidungszubehör, unmittelbar durch Weben hergestellt oder nach Zuschneiden verwendbar, aus Tüll, Bobinettüll, geknüpften Netzstoffen, fassoniert oder aus maschinengefertigten Spitzen		
ex 61.11 }			

84.37 A	Webmaschinen	90.03	Fassungen für Brillen, Klemmer usw.
84.61	Armaturen und ähnliche Apparate (einschließlich Druckminderventile und thermostatisch gesteuerte Ventile) für Rohre und Schlauchleitungen, Dampfkessel, Tanks, Wannen oder ähnliche Behälter	90.04	Brillen (Korrektionsbrillen, Schutzbrillen und andere Brillen), Klemmer, Stielbrillen und ähnliche Waren
B IV	andere	90.13	Optische Instrumente, Apparate und Geräte usw.
85.09	Elektrische Beleuchtungs- und Signalgeräte, Scheibenwischer, Frostschutzeinrichtungen und Vorrichtungen gegen das Beschlagen von Fensterscheiben, für Kraftfahrzeuge, Motorräder und Fahrräder	90.14	Geodätische und topographische Instrumente und Geräte usw.
85.12	Elektrische Warmwasserbereiter, BADEÖFEN und Tauchsieder, elektrische Geräte zum Raumbeheizen und zu ähnlichen Zwecken usw.	90.16	Zeichen-, Anreiß- und Recheninstrumente und -geräte usw.
85.26 A	Isolierteile aus keramischen Stoffen oder aus Glas, für elektrische Maschinen, Apparate, Geräte oder Installationen	90.24	Instrumente, Apparate und Geräte zum Messen usw.
87.10	Fahrräder, einschließlich Lastendreiräder und dergleichen, ohne Motor	90.26	Gas-, Flüssigkeits- und Elektrizitätszähler, für Verbrauch oder Produktion, einschließlich Prüf- oder Eichzähler
89.03 A I a	Schwimmbagger, mit Motor	90.27	Andere Zähler, Tachometer usw.
		93.07 A II b	Geschosse und Munition anderer Art
		97.01	Spielfahrzeuge für Kinder
		97.02	Puppen aller Art
		97.06	Geräte für Freiluftspiele usw.